ሰለጠ

I,1 et {{DiL.1429} I,2} [sensu convenit cum שׁלֵם et שׁלַם; videas, annon שׁלֵם et שׁלַט ex eadem radice primaria propagatae primitus notionem *integrum esse* habuerint, unde سَلِطَ سَلُطَ *solidum, durum, vehementem, acutum esse* , ܫܠܛ ܫܠܛܝ **ሠለጠ ፡** *potentem esse* , *dominari*] Subj. I,1 **ይስልጥ ፡** A) I,1 intransit. **1)** *integrum* , *incolumem* , *perfectum esse* : **ከመ ፡ ትስልጡ ፡ በዕለተ ፡ ክርስቶስ ፡** ἀπρόσκοποι Phil. 1,10 rom.; **ከመ ፡ ትስልጡ ፡ በኵሉ ፡ ፍጻሜ ፡** πληρωθῆτε Eph. 3,19; **አመ ፡ ይቤ ፡ ሰለጥኩ ፡ አሜሃ ፡ ይትመነደብ ፡** πεπληρῶσθαι Job 20,22; **ወዳእኩ ፡ ሰለጥኩ ፡** ἤδη τετελείωμαι Phil. 3,12. **2)** *ad fidem pervenisse* ; **ዓመታተ ፡ ገድሉ ፡ ሰለጡ ፡** Lud. ex Sx. Ter 20 Enc.; **ወዳእኩ ፡ ሰለጥኩ ፡** ἤδη σπένδομαι 2 Tim. 4,6. **3)** (expleri), *satis habere* : **ሰለጥኩ ፡ በዘ ፡ አብጽሐ ፡ ሊተ ፡** Phil. 4,18. B) I,1 et {{DiL.1429} I,2} transit. *integrum facere* , *complere* 2 Cor. 11,9. **1)** *integrum accepisse* vel *reportasse* , *exhausisse* : **ሰለጡ ፡ ዐስቦሙ ፡** ἀπέχουσι Matth. 6,16; Luc. 6,24; **ሰለጡ ፡ መክፈልቶሙ ፡** ἔλαβον Num. 34,15; **ባቲ ፡ ይሰልጥ ፡ ትፍሥሕቶ ፡** αὕτη ἡ μερὶς τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ Sir. 11,18; (impii Gehennae tradentur) **እስመ ፡ ሰለጡ ፡ ፍግዓ ፡ ወተድላ ፡ በዲበ ፡ ምድር ፡** Clem. 115 f.| **2)** *persolvere* , *rependere* , debitum: **ሀብ ፡ ስልጥ ፡** (vel **ሰልጥ ፡**) **ዘትፈዲ ፡** Matth. 18,28; Matth. 18,34; Luc. 12,58; Luc. 12,59; **ሰልጢ ፡** (v. **ስልጢ ፡**) **ሲሳየኪ ፡** 4 Reg. 4,7; **እስከ ፡ ሶበ ፡ ትሰልጥ ፡ ኵሎ ፡ ዘተዐገልኩ ፡** Clem. f. 269; **ሰለጡኒ ፡** (v. **ሰለጠኒ ፡**) **ኵሎ ፡ ውስተ ፡ ሕፅንየ ፡** Job 19,27; *tollere* peccata Lud. ex Org. 2. **3)** *absolvere* , {DiL.0326} *consummare* , *perficere* , *ad finem perducere* , absol. : **እስመ ፡ ሰለጥኩ ፡ በዝ ፡ በሓውርት ፡** μηκέτι τόπον ἔχων Rom. 15,23; c. Acc. : **ሰሊጦሙ ፡ ግብሮሙ ፡** Luc. 2,43; Rom. 12,8; festi celebrationem Kuf. 49; **ሰፈራ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለመንግሥትከ ፡ ወሰለጣ ፡** ἐπλήρωσεν Dan. 5,26; **ይሴልጥ ፡** συντελέσει Prov. 22,8; **እሰልጥ ፡ መዐትየ ፡ ላዕሌሆሙ ፡** Hez. 5,13; Hez. 13,14 var.; **ከመ ፡ እስልጥ ፡** (var. **ኣስልጥ ፡**) **መቅሠፍትየ ፡ ዲብሆሙ ፡** Hez. 20,8; **እሰልጥ ፡ ማኅለቅቶ ፡ ለእከይኪ ፡** Hez. 22,12; **ሰለጠ ፡ ለትእዛዝ ፡** *implevit* seu *excutus est praeceptum* Sx. Ter 25 Enc.; **መዋዕሊሁ ፡ በህድአት ፡ ሰለጠ ፡** Sx. Mag. 6 Enc.; c. Infin. vel c. **እንዘ ፡**, ut: **እምዘ ፡ ሰለጠ ፡ አዝዞቶሙ ፡** vel **እንዘ ፡ ይኤዝዞሙ ፡** Matth. 11,1; usurpatur significandae particulae ἤδη *jam* : **ሰለጠ ፡ መዊተ ፡** Joh. 19,33.

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr *root* on 14.2.2018
- Pietro Maria Liuzzo *fixed nesting* on 7.11.2017
- Andreas Ellwardt *Addenda-Eintrag und Referenzen repariert.* on 6.11.2017
- Andreas Ellwardt *nochmal* on 6.11.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016